



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 9

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Rujan / September 2018.

Oglaš / Notices: 1 - 62

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"NOTICE TO MARINERS" is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/347-208, e-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/347-208, email: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA
Vinka Kolić, mag.ing.admin.nav.

INTERNET EDITION

I
UVODNA OBJAŠNENJA
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglas	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
PREGLED ISPRAVAKA
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 300-31	11, 14	Peljar I	21, 22, 23, 24, 25, 26
- 300-32	14		
- 300-33	17		
- INT 3410	11	Peljar za male brodove:	
- INT 3412	17	- I dio	27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38
- INT 3414	17	- II dio	39, 40
- 100-15	1, 7	Popis svjetala i signala za maglu ...	41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55(T), 56, 57, 58, 59, 60, 61(T)
- 100-16	1, 7, 9, 10		
- 100-17	11, 12, 13, 14		
- 100-18	11		
- 100-19	11, 12, 13, 14		
- 100-20	14		
- 100-21	15		
- 100-26	17	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 100-27	17, 18		
- 50-3	9, 10	Ispravci Kataloga	62
- 50-20	19, 20		
- Plan 11	1, 2, 3, 4, 5, 6, 8		
- Plan 22	12		
- Plan 32	14		
- Plan 63	16, 17		
- Plan 518	15		

II

ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*

1 - 9/18 Rovinj, marina, glava lukobrana: svjetlo

Poništava se ispravak 2 - 5/17.

Rovinj, port, pier head: light

Cancel 2 - 5/17.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-15(10-8/18); 100-16(1-7/18); PLAN 11 ROVINJ (10-8/18).

2 - 9/18 Rovinj, svjetleća plutača, lateralna oznaka - desna strana

Poništava se ispravak 3(T) - 5/17.

Rovinj, lighted buoy, lateral mark - starboard hand

Cancel 3(T) - 5/17.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 11 ROVINJ(1-9/18).

3 - 9/18 Rovinj, svjetleća plutača, lateralna oznaka - lijeva strana

Poništava se ispravak 4(T) - 5/17.

Rovinj, lighted buoy, lateral mark - port hand

Cancel 4(T) - 5/17.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 11 ROVINJ(2-9/18).

4 - 9/18 Rovinj, svjetleća plutača, lateralna oznaka - desna strana

Poništava se ispravak 5(T) - 5/17.

Rovinj, lighted buoy, lateral mark - starboard hand

Cancel 5(T) - 5/17.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 11 ROVINJ(3-9/18).

5 - 9/18 Rovinj, svjetleća plutača, posebna oznaka

Poništava se ispravak 6(T) - 5/17.

Rovinj, lighted buoy, special mark

Cancel 6(T) - 5/17.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 11 ROVINJ(4-9/18).

6 - 9/18 Rovinj, svjetleća plutača, posebna oznaka

Poništava se ispravak 7(T) - 5/17.

Rovinj, lighted buoy, special mark

Cancel 7(T) - 5/17.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 11 ROVINJ(5-9/18).

7 - 9/18 Rovinj, glava lukobrana: novo svjetlo, karakteristika

Za kartu 100-15, ucrtati ★ na 45°04.6'N - 013°38.0'E i upisati Fl. G.

Za kartu 100-16, ucrtati ★ na 45°04.6'N - 013°38.3'E i upisati Z Bl.

Rovinj, pier head: new light, characteristic

For chart 100-15, insert ★ in 45°04.6'N - 013°38.0'E and Fl. G.

For chart 100-16, insert ★ in 45°04.6'N - 013°38.3'E and Z Bl.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-15(1-9/18); 100-16(1-9/18).

II

8 - 9/18 Rovinj: kupon br.1


Priloženi kupon br. 1 naljepiti na PLAN 11 ROVINJ.

Rovinj: block no. 1


Insert the accompanying block no. 1 on PLAN 11 ROVINJ.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 11 ROVINJ(6-9/18).

9 - 9/18 Pličina Konjina: kardinalna oznaka E


Ucrtati  i B VK(3) 5s 6m 2M na 44°46.9'N - 013°56.6'E.

Konjina shoal: cardinal mark E


Insert  and B VK(3) 5s 6m 2M in 44°46.9'N - 013°56.6'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-16(7-9/18); 50-3(3-11/17).

10 - 9/18 Medulin: svjetleća plutača, posebna oznaka



Ucrtati  i Ž B1 2s 1M na 44°48.85'N - 013°55.90'E.



Medulin: lighted buoy, special mark



Insert  and Ž B1 2s 1M in 44°48.85'N - 013°55.90'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-16(9-9/18); 50-3(9-9/18).



11 - 9/18 Pličina Kolorat: dubina



Zamijeniti  sa  na 44°38.75'N - 014°32.40'E.



Za kartu 300-31 zamijeniti  sa  na 44°38.8'N - 014°32.4'E.

Za kartu INT3410 zamijeniti  sa  na 44°38.8'N - 014°32.4'E.

Kolorat shoal: depth


Amend  to  in 44°38.75'N - 014°32.40'E.

For chart 300-31 amend  to  in 44°38.8'N - 014°32.4'E.


For chart INT3410 amend  to  in 44°38.8'N - 014°32.4'E.


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-17(2-8/18); 100-18(2-8/18); 100-19(2-8/18); 300-31(12-8/18); INT3410(11-8/18).

12 - 9/18 Ilovička vrata: dubina


Za karte 100-17 i 100-19, ucrtati  na 44°28.25'N - 014°31.75'E.

Za kartu PLAN 22 ILOVIČKA VRATA, ucrtati:


1)  na 44°28'14.4"N - 014°31'46.2"E.


2)  na 44°28'25.1"N - 014°32'04.1"E.

Ilovička vrata: depth

For charts 100-17 and 100-19, insert  in 44°28.25'N - 014°31.75'E.


For chart PLAN 22 ILOVIČKA VRATA, insert:

1)  in 44°28'14.4"N - 014°31'46.2"E.

2)  in 44°28'25.1"N - 014°32'04.1"E.


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-17(11-9/18); 100-19(11-9/18); PLAN 22 ILOVIČKA VRATA (7-2/18).

13 - 9/18 Otok Ist, hrid Križica: svjetleća lateralna oznaka - lijeva strana

1. Ucrtati  i C Bl(2) 5s 5m 3M na 44°18.10'N - 014°44.65'E.

2. Na poziciju pod 1. ucrtati granice sektora potamnjenja 036° i 142° duljine 3100 metara, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2100 metara i na luku napisati: Pot

Ist island, Križica rock: lighted lateral mark - port side


1. *Insert  and C Bl(2) 5s 5m 3M in 44°18.10'N - 014°44.65'E.*

2. *To light position ad 1. plot limits of obscured sector 036° and 142° line length 3100 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 2100 metres and insert: Pot*

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-17(12-9/18); 100-19(12-9/18).


II

14 - 9/18 **Tri sestrice, pličina Metla: usamljena opasnost**

Ucrtati  i B Bl(2) 5s 2M na 44°11.5'N - 014°59.1'E i upisati: Plič Metla.

Za kartu PLAN 32 SEDMOVRAĆE - PROLAZ VELI ŽDRELAC ucrtati  i B Bl(2) 5s 2M na 44°11'30"N - 014°59'04"E.


Tri sestrice, Metla shoal: isolated danger

Insert  and B Bl(2) 5s 2M in 44°11.5'N - 014°59.1'E. In vicinity of the given position insert: Plič Metla

For chart PLAN 32 SEDMOVRAĆE - PROLAZ VELI ŽDRELAC insert  and B Bl(2) 5s 2M in 44°11'30"N - 014°59'04"E.


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-17(13-9/18); 100-19(13-9/18); 100-20(3-8/18), PLAN 32 SEDMOVRAĆE-PROLAZ VELI ŽDRELAC(5-5/18); 300-31(11-9/18); 300-32(5-5/18).

15 - 9/18 **Rijeka Krka: dubina**

Za kartu 100-21, ucrtati  na 43°48.45'N - 015°54.55'E.

Za kartu PLAN 518 RIJEKA KRKA I PROKLJANSKO JEZERO, ucrtati  $w_p = 270^\circ$, $d = 370\text{m}$ od svjetla na rtu Lukovo.

Krka river: depth

For chart 100-21, insert  in 43°48.45'N - 015°54.55'E.

For chart PLAN 22 ILOVIČKA VRATA, insert  $w_p = 270^\circ$, $d = 370\text{ m}$ from light on Lukovo cape.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-21(25-7/18); PLAN 518 RIJEKA KRKA I PROKLJANSKO JEZERO(4-8/18).

16 - 9/18 **PLOČE: izvor hidrografskih podataka, kupon br. 2**

Priloženi kupon br. 2 naljepiti na PLAN 63 PLOČE.

PLOČE: source data, block no. 2

Insert the accompanying block no. 2 on PLAN 63 PLOČE.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 63 PLOČE(16-6/18).

17 - 9/18 **PLOČE, pličina Gumanac: plutača sigurne vode, AIS**


Poništava se ispravak 6(T) - 5/18.

PLOČE, Gumanac shoal: safe water buoy, AIS


Cancel 6(T) - 5/18.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-26(25-7/18), 100-27(7-8/18), 300-33(13-8/18), INT 3412(10-2/18), INT 3414(8-8/17), PLAN 63 PLOČE(16-9/18).

18 - 9/18 **Lumbarda: svjetleća plutača - lateralna desna strana**

Ucrtati  i Z Bl na 42°55.5'N - 017°10.5'E.

Lumbarda: lighted buoy - starboard hand

Insert  and Z Bl in 42°55.5'N - 017°10.5'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-27(17-9/18).

19 - 9/18 **Rt Mrkijente: hrid**


Ucrtati INT K10 na 42°43.2'N - 017°43.0'E.

Mrkijenta cape: rock


Insert INT K10 in 42°43.2'N - 017°43.0'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 50-20(7-8/18).

20 - 9/18 **Otočić Preč: greben**

Ucrtati  na 42°41.9'N - 017°41.6'E.

Preč islet: rock

Insert  in 42°41.9'N - 017°41.6'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 50-20(19-9/18).

III

ISPRAVCI PELJARA *Corrections to Sailing Directions*

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA Izdanje - *Edition 2012.*

21 - 9/18 **Poništava se ispravak 20(T) - 5/17.**
str. 35

22 - 9/18 **Poništava se ispravak 21 - 5/17.**
str. 36

23 - 9/18 **MEDULINSKI ZALJEV, pličina Konjina: svjetleća oznaka, kardinalna E**
Redak 56, dodati:
- pličina Konjina (ESE od otoka Ceja), motkom sa znakom na vrhu (kardinalna E).
str. 48

24 - 9/18 **ISTOČNA OBALA OTOKA CRES, pličina Kolorat: dubina**
Redak 26, izmijeniti:
stoji: ...i pličina Kolorat (4.5 m) oko...
treba: ...i pličina Kolorat (3.1 m) oko...
str. 96

25 - 9/18 **Uvala Kosirača, hrid Križica: svjetleća oznaka, lateralna lijeva strana**
Redak 52, dodati:
Prilazeći sa sjevera paziti na hrid Križica označenu svjetlom - crvena kula s galerijom na bloku u moru.
str. 140

26 - 9/18 **SEDMOVRAĆE (MAKNARE), pličina Metla: svjetleća oznaka**
Redak 46, izmijeniti:
stoji: - greben 700 m sjeverozapadno od skupine otočića Tri sestrice, označen motkom na betonskom bloku u moru sa znakom na vrhu (usamljena opasnost);
treba: - pličina Metla 700 m sjeverozapadno od skupine otočića Tri sestrice, označena svjetlom - motka na betonskom bloku u moru sa znakom na vrhu (usamljena opasnost);
str. 144

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

27 - 9/18	Poništava se ispravak 34(T) - 5/17.
str. 87	
28 - 9/18	Poništava se ispravak 35 - 5/17.
str. 88	
29 - 9/18	Poništava se ispravak 36 - 5/17.
str. 90	
30 - 9/18	Poništava se ispravak 37 - 5/17.
str. 91	
31 - 9/18	MARINA ROVINJ: svjetlo
UPOZORENJE, izmijeniti:	
stoji: Sjeveroistočni kraj valobrana označen je zelenim, a jugoistočni crvenim svjetlom.	
treba: Istočni kraj valobrana označen je zelenim, a zapadni crvenim svjetlom.	
str. 91	
32 - 9/18	Poništava se ispravak 21(T) - 10/14.
str. 112	
33 - 9/18	Poništava se ispravak 16(T) - 11/13.
str. 113	
34 - 9/18	Poništava se ispravak 17(T) - 11/13.
str. 113	
35 - 9/18	MEDULINSKI ZALJEV, pličina Konjina: svjetleća oznaka, kardinalna E
UPOZORENJE, dodati:	
- pličinu Konjina ESE od otočića Ceja označenu svjetlom - crna motka sa širokim žutim pojasom i znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog bazom prema bazi (kardinalna E).	
str. 113	
36 - 9/18	MARINA POMER, pličina Konjina: svjetleća oznaka, kardinalna E
UPOZORENJE, dodati:	
- pličinu Konjina ESE od otočića Ceja označenu svjetlom - crna motka sa širokim žutim pojasom i znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog bazom prema bazi (kardinalna E).	
str. 113	
37 - 9/18	KOLORAT, uvala: dubina
UPOZORENJE, izmijeniti:	
stoji: ...od rta Kolorat je pličina Kolorat (4.5 m).	
treba: ...od rta Kolorat je pličina Kolorat (3.1 m).	
str. 190	
38 - 9/18	KOSIRAČA, uvala: svjetleća oznaka, kardinalna E
UPOZORENJE, izmijeniti:	
Paziti na pličinu Križica (3 m) označenu svjetlom - crveni stup sa širokim zelenim pojasom i galerijom oko 0.8 milje W od rta Kok; otočić i hrid Križica (označena svjetlom - crveni stup s galerijom) su oko 0.7 milje NW od rta Kok.	
str. 254	

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2003

39 - 9/18 RIVANJSKI KANAL: svjetleća oznaka, usamljena opasnost

UPOZORENJE, izmijeniti:

stoji: ...te na pličinu označenu motkom sa znakom na vrhu - dvije crne kugle jedna iznad druge (usamljena opasnost)...

treba: ... te na pličinu Metla označenu svjetlom - motka sa znakom na vrhu - dvije crne kugle jedna iznad druge (usamljena opasnost)...

str. 77

40 - 9/18 MARINA LUMBARDA: svjetleća plutača, lateralna desna strana

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: Svjetlo na glavi lukobrana - crvena kula sa stupom i galerijom.

treba: Svjetlo na glavi lukobrana - crveni stup; svjetleća plutača - lateralna desna strana.

str. 235

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2017

Hrvatska - Croatia

41 - 9/18	Poništava se ispravak 49(T) - 5/17.							
	str. 12							
42 - 9/18	Poništava se ispravak 50(T) - 5/17.							
	str. 12							
43 - 9/18	Poništava se ispravak 51(T) - 5/17.							
	str. 12							
44 - 9/18	Poništava se ispravak 52(T) - 5/17.							
	str. 12							
45 - 9/18	Poništava se ispravak 53(T) - 5/17.							
	str. 12							
46 - 9/18	Poništava se ispravak 54 - 5/17.							
	str. 12							
47 - 9/18	103 E2687	- Marina Rovinj, glava lukobrana	45 04.6 13 38.3	Fl G 5s	5	3	Zelena kula sa stupom i galerijom	(0,5+4,5)s Pot 348-063 (75)
48 - 9/18	103,3 E2686,5	-- W glava valobrana	45 04.6 13 38.3	Fl(2) R 5s	..	1	Crvena kula sa stupom i galerijom	(0,5+1;0,5+3)s Pot 217-253 (36) Pot 005-075 (70)
49 - 9/18	103,4 E2686,6	-- E glava valobrana	45 04.7 13 38.4	Fl(2) G 5s	..	1	Zelena kula sa stupom i galerijom	(0,5+1;0,5+3)s Pot 003-065 (62)
50 - 9/18	130,1	- <i>plutača</i>	44 48.8 13 55.9	Fl Y 2s	..	1	Žuta plutača	(0,3+1,7)s
51 - 9/18	130,5	- Pličina Konjina	44 46.9 13 56.6	VQ(3) W 5s	6	2	† na crnom stupu sa širokim žutim pojasom na bloku u moru	(2(0,3+0,3);0,3+3,5)s
52 - 9/18	353,35	- Hrid Križica	44 18.1 14 44.7	Fl(2) R 5s	6	3	Crvena kula s galerijom	(0,5+1;0,5+3)s Pot 036-142 (106)
53 - 9/18	370,5	Pličina Metla	44 11.5 14 59.1	Fl(2) W 5s	4	2	• na crnom stupu dva crvena pojasa	(0,5+1;0,5+3)s
54 - 9/18	Poništava se ispravak 69(T) - 8/18.							
	str. 49							
55(T) - 9/18	564,5	-- <i>valografska plutača</i>	43 29.3 16 28.2	Fl(5) Y 20s	..	4	Žuta plutača	

IV

56 - 9/18							
634 E3488	- Rt Lovišće	43 02.8 17 00.4	Fl(3) W 10s	10	10	Bijela četverokutna kula s galerijom na postolju, 9m	(2(0,5+1,5);0,5+5,5)s Vid 357-258 (261) AIS MMSI 992381500
57 - 9/18							
643,4	Lumbarda, <i>plutača</i>	42 55.5 17 10.5	Fl G 3s	..	2	Zelena plutača	(0,5+2,5)s
58 - 9/18	Poništava se ispravak 69(T) - 5/18. str. 56						
59 - 9/18							
647	LUKA PLOČE - pličina Gumanac, <i>plutača</i>	43 01.3 17 24.5	LFl W 10s	..	15	Crvena ♀ na plutači s crvenim i bijelim prugama	(2+8)s AIS MMSI 992381080
60 - 9/18	Poništava se ispravak 60(T) - 5/17. str. 61						
61(T) - 9/18							
708,5	-- <i>valografska plutača</i>	42 38.7 17 58.3	Fl(5) Y 20s	..	4	⊗ na žutoj plutači	

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2017

Nema ispravaka - Nil

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2018

62 - 9/18 **ENC HR3C0019: novo izdanje**

U poglavlju OBALNE ENC za ćeliju HR3C0019, u stupcu novo izdanje prekrížiti 3-2015 i upisati: 9-2018.

str. 36

INTERNET EDITION

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 26. rujna 2018. u 1200 LT (1000 UTC)

2018. godina:

- 0314 RIJEKA KRKA, NA UDALJENOSTI 370 METARA U SMJERU 270° OD SVJETLA NA RTU LUKOVO, LOCIRANA PLIČINA OD 4,1 METAR. PLOVITI OPREZNO.
- 0313 DO DALJNJEGA, M/B SAIDA IZVODI RADOVE NA PRIBLIŽNOJ POZICIJI 42-43.98'N 017-50.55'E (PROLAZ HARPOTI). PLOVITI OPREZNO I SMANJENOM BRZINOM.
- 0312 OD 24. RUJNA DO 24. LISTOPADA 2018., PODVODNI RADOVI POSTAVLJANJA PODMORSKOG KABELA IZMEĐU SPOJNICA POZICIJA:
A) 45-07.8'N 013-37.7'E
B) 45-08.2'N 013-37.6'E
ZABRANJENO RONJENJE I RIBOLOV 100 METARA OD PODRUČJA RADOVA.
- 0310 OD 23. RUJNA 2018 DO 30. RUJNA 2018, REGATA NA RUTI: LUKA RIJEKA - LUKA TIVAT(CRNA GORA) - LUKA RIJEKA. PLOVITI OPREZNO.
- 0309 GREBEN TOVARNELE, SIGNALNA OZNAKA NA 44-41.808'N 014-43.784'E (WGS 84), PREINAČENA U SVJETLEĆU OZNAKU. KARAKTERISTIKA: B BI(2) 5 SEKUNDI 2 MILJE
- 0308 OD 22. RUJNA DO 29. RUJNA 2018., REGATA NA RUTI: BIOGRAD - OTOK ŽUT - BIOGRAD - VODICE - MURTER - BIOGRAD. PLOVITI OPREZNO.
- 0305 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 200800 UTC SEP 18:
2018. GODINA: 0240/18, 0242/18, 0243/18, 0247/18, 0269/18, 0270/18, 0271/18, 0272/18, 0283/18, 0289/18, 0292/18, 0293/18, 0294/18, 0298/18, 0300/18, 0302/18, 0304/18.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0292/18.
- 0304 OD 21. RUJNA 2018. DO 20. LISTOPADA ARHEOLOŠKO ISTRAŽIVANJE NA PODRUČJU PAŠMANSKOG KANALA, IZMEĐU OTOČIČA RIČULI I POLOŽAJA TUKLJAČA U MJESTU TURANJ. PLOVITI OPREZNO, SMANJENOM BRZINOM I NA SIGURNOJ UDALJENOSTI.
- 0298 OBALNO SVIJETLO RT VRANINE PS(321) NA POZICIJI: 44-14.3'N 015-31.5'E AKTIVIRANO.
- 0294 TRI SESTRICE NA POZICIJI: 44-11.493'N 014-58.787 E, (WGS84) POSTAVLJENA JE SVJETLEĆA OZNAKA, ZNAČAJ: „USAMLJENA OPASNOST“; KARAKTERISTIKA SVJETLA: B BI(2) 5 SEKUNDA 2 MILJE BOJA OZNAKE: CRNA SA DVA ŠIROKA CRVENA POJASA ZNAK NA VRHU: 2 CRNE KUGLE JEDNA IZNAD DRUGE VISINA OZNAKE IZNAD SRM: PRIBLIŽNO 4 METRA
- 0293 DO 05. STUDENOG 2018., RADOVI NA OBALNOM ZIDU ZAPADNO OD GATA ČAĐAVICA. PRISTAJATI OPREZNO.
- 0289 LUMBARDA, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA STRANA, NA 42-55.537'N 017-10.239'E (WGS 84), POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Z BI 3 SEKUNDE 2 MILJE
- 0283 HRID KRIŽICA, SVJETLEĆA OZNAKA, LATERALNA - LIJEVA STRANA, NA 44-18.090N 014-44.397E (WGS 84), POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BI(2) 5 SEKUNDI 5 METARA 3 MILJE SEKTOR POTAMNJENJA: OD 036° DO 142°(106°).
- 0272 1) LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA NA 45°04.598'N - 013°37.948'E (WGS 84) UKLONJENA.
2) LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA NA 45°04.651'N - 013°37.980'E (WGS 84) UKLONJENA.
3) LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA NA 45°04.663'N - 013°38.147'E (WGS 84) UKLONJENA.
4) LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBNA OZNAKA NA 45°04.583'N - 013°37.963'E (WGS 84) UKLONJENA.
5) LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBNA OZNAKA NA 45°04.630'N - 013°38.048'E (WGS 84) UKLONJENA.
- 0271 ROVINJ, MARINA, VALOBRAN, W GLAVA, LUČKO SVJETLO, LATERALNI - DESNA STRANA, POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: Z BI(2) 5 SEKUNDA 1 MILJA. SEKTOR POTAMNJENJA OD 003° DO 065° (062°).
- 0270 ROVINJ, MARINA, VALOBRAN, E GLAVA, LUČKO SVJETLO, LATERALNI - LIJEVA STRANA, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BI(2) 5 SEKUNDA 1 MILJA. SEKTOR POTAMNJENJA OD 217° - 253° (036°); DO 005° - 075° (070°).
- 0269 ROVINJ, MARINA, GLAVA LUKOBRANA, LUČKO SVJETLO, LATERALNI - DESNA STRANA, POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: Z BI 5 SEKUNDA 3 MILJE. SEKTOR POTAMNJENJA OD 348° DO 063° (075°).
- 0247 RIJEKA, TRGOVAČKA LUKA, DO 18. STUDENOG 2018. PODVODNI RADOVI NA GLAVI ORLANDOVOG GATA. ZABRANJENO PRISTAJANJE I VEZIVANJE SVIM PLOVILIMA. PLOVITI OPREZNO.

VII

- 0243 MEDULIN, PUNTICA, SVJETLEĆA PLUTAČA- POSEBNOG ZNAČAJA NA 44-48.831N 013-55.619E (WGS 84), POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA.
- 0242 PLIČINA KONJINA, SVJETLEĆA OZNAKA NA 44-46.883N 013-56.321E (WGS 84), KARDINALNI - E KVADRANT, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: B VK(3) 5 SEKUNDA 6 METARA 2 MILJE.
- 0240 KANAL VLAŠKA, TERMINAL, N STRANA PRILAZNE UTVRDICE, SVJETLO PS 653,5/E 3499,5 NA 43-02.0N 017-26.2E, POGAŠENO.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on September 26 th 2018 at 1200 LT (1000 UTC)

Year 2018:

- 0314 KRKA RIVER, 370 METERS FROM LIGHT ON LUKOVO CAPE IN DIRECTION 270°, SHOAL OF 4,1 METERS IDENTIFIED. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0313 UNTIL FURTHER NOTICE, M/V SAIDA PERFORMS CONSTRUCTION WORKS IN VICINITY 42-43.98'N 017-50.55'E (HARPOTI PASSAGE). WIDE BERTH AND REDUCED SPEED REQUESTED.
- 0312 FROM SEPTEMBER 24th UNTIL OCTOBER 24 th 2018, UNDERWATER CABLE LAYING OPERATIONS BETWEEN:
A) 45-07.8'N 013-37.7'E
B) 45-08.2'N 013-37.6'E
DIVING AND FISHING IN AREA 100 METERS FROM WORKS PROHIBITED.
- 0310 FROM SEPTEMBER 23TH TO SEPTEMBER 30TH 2018, REGATTA ON ROUTE:PORT OF RIJEKA - PORT OF TIVAT (MONTENEGRO) - PORT OF RIJEKA WIDE BERTH REQUESTED.
- 0309 TOVARNELE ROCK, SIGNAL MARK IN 44-41.808'N 014-43.784'E (WGS 84) CHANGED TO LIGHTED MARK.
CHARACTERISTIC: FI(2) W 5 SECONDS 2 MILES
- 0308 FROM SEPTEMBER 22 ND UNTIL SEPTEMBER 29 TH 2018, REGATTA ON ROUTE: BIOGRAD - ŽUT ISLAND - BIOGRAD - VODICE - MURTER - BIOGRAD. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0305 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 200800 UTC SEP 18:
2018 SERIES: 0240/18, 0242/18, 0243/18, 0247/18, 0269/18, 0270/18, 0271/18, 0272/18, 0283/18, 0289/18, 0292/18, 0293/18, 0294/18, 0298/18, 0300/18, 0302/18, 0304/18.
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0292/18.
- 0304 FROM SEPTEMBER 21ST 2018. UNTIL OCTOBER 20TH 2018. ARCHAEOLOGICAL RESEARCH IN PAŠMAN KANAL, BETWEEN RIČULI ISLAND AND TUKLJAČA POSITION IN TURANJ. WIDE BERTH, REDUCED SPEED AND SAFE DISTANCE REQUESTED.
- 0298 LAND LIGHT PT VRANINE PS(321) ON POS: 44-14.3'N015-31.5'E ACTIVATED
- 0294 TRI SESTRICE ON POSITION: 44-11.493'N 014-58.787'E, (WGS84) MARK, WITH LIGHTED MARK IMPORTANT: "ISOLATED DENGREOUS"; LIGHT CHARACTERISTICS:W FI(2) 5 SECOND 2 MILES MARK COLOUR:BLACK WITH TWO RED SPRING BACKGROUND TOP MARK: TWO BALL ONE ABOVE OTHER HEIGHT MARK ABOVE MLS: APPROX 4 MTR
- 0293 UNTIL NOVEMBER 05th 2018, WORKS ON QUAY WALL WEST FROM PIER ČAĐAVICA. BERTH WITH CAUTION.
- 0289 LUMBARDA, LIGHTED BUOY, STARBOARD HAND, IN 42-55.537'N 017-10.239'E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI G 3 SECONDS 2 MILES
- 0283 HRID KRIŽICA, LIGHTED MARK, PORT HAND, IN 44-18.090'N 014-44.397'E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI(2) R 5 SECONDS 5 METERS 3 MILES OBSCURED SECTOR: FROM 036° TO 142° (106°).
- 0272 1) ROVINJ, PORT, LIGHT BUOY, LATERAL STARBOARD-HAND IN 45°04.598'N - 013°37.948'E (WGS 84) REMOVED.
2) ROVINJ, PORT, LIGHT BUOY, LATERAL PORT-HAND IN 45°04.651'N - 013°37.980'E (WGS 84) REMOVED.
3) ROVINJ, PORT, LIGHT BUOY, LATERAL STARBOARD-HAND IN 45°04.663'N - 013°38.147'E (WGS 84) REMOVED.
4) ROVINJ, PORT, LIGHT BUOY, SPECIAL MARK IN 45°04.583'N - 013°37.963'E (WGS 84) REMOVED.
5) ROVINJ, PORT, LIGHT BUOY, SPECIAL MARK IN 45°04.630'N - 013°38.048'E (WGS 84) REMOVED.
- 0271 ROVINJ, MARINA, BREAKWATER, W HEAD, PORT LIGHT, LATERAL - STARBOARD SIDE, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI(2) G 5 SECONDS 1 MILE. OBSCURED SECTOR FROM 003° TO 065° (062°).
- 0270 ROVINJ, MARINA, BREAKWATER, E HEAD, PORT LIGHT, LATERAL - PORT SIDE, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI(2) R 5 SECONDS 1 MILE. OBSCURED SECTOR FROM 217° - 253° (036°); TO 005° - 075° (070°).
- 0269 ROVINJ, MARINA, PIER HEAD, PORT LIGHT, LATERAL - STARBOARD SIDE, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI G 5 SECONDS 3 MILES. OBSCURED SECTOR FROM 348° TO 063° (075°).
- 0247 RIJEKA, TRGOVAČKA LUKA PORT, UNTIL NOVEMBER 18TH UNDERWATER WORKS IN ORLANDOV GAT PIER HEAD. BERTHING TO ALL VESSELS PROHIBITED. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0243 MEDULIN, PUNTICA, LIGHT BUOY- SPECIAL MARK IN 44-48.831'N 013-55.619'E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE.
- 0242 PLIČINA KONJINA, LIGHTED MARK IN 44-46.883'N 013-56.321'E (WGS 84), CARDINAL- E QUADRANT, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: VQ W(3) 5 SECONDS 6 METERS 2 MILES.
- 0240 KANAL VLAŠKA, TERMINAL, N SIDE OF APPROACH TOWER, LIGHT LL 653,5/E 3499,5 IN 43-02.0'N 017-26.2'E UNLIT.

VII

NAVAREA III

Warnings originated from August 18th 2018 to September 25th 2018:

SECTION A

0739/18 AEGEAN SEA

1.- Search and rescue operation has been carrying out in the wider sea area between Skiros Isl. and Lesvos Isl., due to missing boat with one person the search and rescue area is between the coordinates of:and Lesvos Isl., due to missing boat with one person the search and rescue area is between the coordinates of:

A.39-14N - 024-51E

B.38-59N - 025-32E

C.38-43N - 025-41E

D.38-58N - 024-41E

Vessels are requested to keep a sharp lookout in the vicinity and report any findings to jrcc piraeus (+30-2104112500)

2.- Cancel this message on 192359 UTC SEP18.

0740/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Firing exercises, from 190000 UTC to 270000 UTC SEP18, the following areas:

1.- 35-12N 30-13E 35-12N 31-15E 34-44N 31-15E 34-44N 30-13E.

2.- 34-34N 30-13E 34-34N 31-00E 33-54N 31-00E 33-54N 30-13E.

3.- 33-34N 30-27E 33-34N 31-15E 32-54N 31-15E 32-54N 30-00E.

4.- 32-52N 31-46E 32-52N 32-50E 32-19N 32-50E 32-19N 31-46E.

5.- 35-35N 35-10E 35-35N 35-25E 34-50N 35-25E 34-50N 35-10E.

6.- 34-40N 34-40E 34-40N 34-55E 34-15N 34-45E 34-15N 34-30E.

7.- 34-00N 34-20E 34-00N 34-35E 33-30N 34-25E 33-30N 34-10E.

8.- 33-40N 34-00E 33-40N 34-15E 32-40N 34-15E 32-40N 34-00E.

2.- Cancel this message on 270100 UTC SEP18.

0741/18 IONIAN SEA

1.- Underwater scientific research by five ships, 18 thru 22 SEP18 in area bounded by:

Parallels: 36-33 00N 36-55 00N

Meridians: 021-20 00E 021-40 00E

Caution advise.

2.- Cancel this message on 230100 UTC SEP18.

0742/18 SOUTH EAST AEGEAN SEA

1.- Firing exercises, 19 SEP18 from 0500 UTC to 0900 UTC, in area bounded by:

36-05.0N 028-44.0E

36-02.4N 029-20.6E

36-09.3N 029-29.8E

36-08.5N 029-34.6E

36-06.5N 029-37.8E

35-03.0N 029-38.0E

35-30.0N 028-10.0E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 191000 UTC SEP18.

0743/18 AEGEAN SEA

1.- Firing exercises, 19 SEP18 from 1000 UTC to 1300 UTC, in area bounded by:

37-10N 023-00E

37-10N 023-36E

37-00N 023-36E

37-10N 023-00E.

2.- Cancel this message on 191400 UTC SEP18.

VII

0744/18 KRITIKO SEA

1.- Firing exercises and missiles launching, 19 and 20 SEP18 from 0500 UTC to sunset in area bounded by:

35-36N 024-07E

35-48N 024-07E

35-48N 024-28E

35-31N 024-28E

35-31N 024-11E.

2.- Passing vessels keep watch "NAMFICONTROL", on VHF CH.12/16.

3.- Cancel this message on 201730 UTC SEP18.

0745/18 SOUTH EAST AEGEAN SEA

1.- Sailing race with courses, 17 SEP18 Leros Island - Agathonisi Island, 18 SEP18 Agathonisi Island - Pythagoreio and 20 SEP18 Pythagoreio - Leros Island. Wide berth requested

2.- Cancel this message 201800 UTC SEP18.

0746/18 BLACK SEA

1.- Naval training, 19 and 20 SEP18 from 0700 UTC to 1300 UTC, navigation temporarily dangerous in area bounded by:

45-07.3N 036-49.0E

44-58.0N 037-00.0E

44-48.0N 036-47.0E

44-58.0N 036-33.0E

45-06.0N 036-44.0E.

2.- Cancel this message on 201400 UTC SEP18.

0747/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Search and rescue (SAR) exercise, 19 SEP18 from 1200 UTC to 1400 UTC, in area bounded by:

36-21.44N 029-08.88E

36-12.92N 029-59.60E

35-39.64N 029-59.60E

35-39.64N 029-08.88E.

Out of Greek territorial waters.

Caution advised.

2.- Cancel this message on 191500 UTC SEP18.

0748/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Naval exercises in progress till 262359 UTC SEP18, in area bounded by:

35-12N 030-00E

35-12N 030-13E

34-44N 030-13E

34-44N 030-30E.

The area is very dangerous for navigation

2.- Cancel this message on 270100 UTC SEP18.

0749/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Naval exercises in progress till 262359 UTC SEP18, in areas bounded by:

Area A

33-34N 030-27E

33-34N 031-15E

33-18N 031-14E.

Area B

33-40N 034-13E

33-40N 034-36E

33-24N 034-41E

33-05N 034-33E

32-40N 034-23E

32-40N 034-16E

The areas are very dangerous for navigation

2.- Cancel this message on 270100 UTC SEP18.

VII

0750/18 SOUTH ADRIATIC SEA

1.- Amphibious landing exercises in progress till 23 SEP18, in areas bounded by:

Area I

40-04.8N 019-43.8E

40-04.8N 019-48.6E

40-01.8N 019-48.6E

40-01.8N 019-43.8E.

Area II

40-27.3N 019-18.6E

40-27.3N 019-20.4E

40-25.5N 019-20.4E

40-25.5N 019-18.6E

Caution advised.

2.- Cancel this message on 240200 UTC SEP18.

0751/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Naval exercises in progress till 262359 UTC SEP18, in area bounded by:

35-12N 030-00E

35-12N 030-13E

34-44N 030-13E

34-44N 030-00E.

The area is very dangerous for navigation

2.- Cancel this message on 270100 UTC SEP18.

3.- Cancel NAVAREA III 0748/18 and this paragraph.

0752/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

NAVAL EXERCISE WILL TAKES PLACE FROM 190001 UTC TO 262359UTC SEP 2018 IN AREAS BOUNDED BY THE COORDINATES AS BELOW

35 12 N 030 00E

35 12 N 030 13E

34 44 N 030 13E

34 44 N 030 00E

THE AREAS ARE VERY DANGEROUS TO NAVIGATION. CANCEL THIS MESSAGE ON 270001 UTC SEP18 JRCC LARNACA/CYPRUS RADIO/5BA

0753/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

Cancel NAVAREA III 0752/18 and this message.

0754/18 AEGEAN SEA

1.- Naval training from 212200 UTC SEP18 to 220100 UTC SEP18, in area bounded by:

39-15N 025-38E

39-23N 025-15E

39-09N 025-08E

38-56N 025-25E

39-04N 025-42E.

Caution advised.

2.- Cancel this message on 220200 UTC SEP18.

0755/18 AEGEAN SEA

1.- Gunnery exercises from 240400 UTC to 240900 UTC SEP18, in area bounded by:

36-15.0N 023-45.0E

36-15.0N 024-00.0E

36-05.0N 024-00.0E

36-05.0N 023-45.0E.

2.- Cancel this message on 241000 UTC SEP18.

VII

0756/18 AEGEAN SEA

1.- Gunnery firing exercises, 22 SEP18 from 0900 UTC to 1200 UTC, in area bounded by:

37-54.40N 025 41.76E

37-56.96N 025 47.30E

37-53.10N 025 51.15E

37-50.40N 025 41.71E

2.- Cancel this message on 221300 UTC SEP18.

0757/18 AEGEAN SEA

1. Firing exercises, 24 thru 27 SEP18 from 0500 UTC to 1200 UTC in area bounded by:

38-45.0N 024 52.0E

38-45.0N 025-21.0E

38-18.0N 025 21.0E

38-18.0N 024 52.0E.

Caution advised.

2. Cancel this message at 271300 UTC SEP18.

0758/18 KRITIKO SEA

1.- Surface ship radiated noise measurement 25 and 26 SEP18 from 0700 to 1100 UTC, in area bounded by:

35-44N 024-36E

35-43N 024-46E

35-35N 024-46E

35-36N 024-36E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 261200 UTC SEP18.

0759/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

1.- Firing exercises scheduled as follows:

Day 25 SEP18 from 0500 UTC to 1200 UTC.

Day 26 SEP18 from 0100 UTC to 1200 UTC.

Days 27 and 28 SEP18 from 0500 UTC to 1200 UTC, dangerous area bounded by:

34-34.17N 032-56.48E

34-34.16N 032-57.63E

34-32.67N 032-58.05E

34-32.60N 032-56.20E.

The area is very dangerous for navigation

2.- Cancel this message on 281300 UTC SEP18.

0760/18 AZOV SEA

1.- Naval training 24 thru 29 SEP18 from 0500 to 1700 UTC, navigation temporarily dangerous in area bounded by:

46-03.0N 036-00.0E

46-00.0N 036-23.0E

45-44.0N 036-23.5E

45-56.0N 035-42.0E.

2.- Cancel this message on 291800 UTC SEP18.

0761/18 AEGEAN SEA

1. Gunnery exercises from 240500 UTC to 241100 UTC SEP18, in area bounded by:

36-15.0N 023-45.0E

36-15.0N 024-00.0E

36-05.0N 024-00.0E

36-05.0N 023-45.0E.

2. Cancel this message on 241200 UTC SEP18.

3.- Cancel NAVAREA III 0755/18 and this paragraph.

VII

0762/18 BLACK SEA

1.- Naval training, 24 thru 29 SEP18 from 0500 to 1700 UTC, navigation temporarily dangerous in area bounded by:

45-04.0N 036-24.0E

44-45.0N 036-24.0E

44-45.0N 035-55.0E

45-01.0N 035-55.0E.

And coast line.

2.- Cancel this message on 291800 UTC SEP18.

0763/18 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - SPAIN

1.- From 250800 to 251215 UTC SEP18, Spanish NAVTEX stations (Tarifa and La Nao) out of service.

2.- "MSI" received by this stations during the marked period is not valid for navigational purposes

3.- "MSI" can be received by RCC La Nao and Tarifa radio. Additionally, meteorological broadcast and warnings are available on Spanish meteorological agency web site <http://aemet.es>, NAVAREA III and NAV/METAREA III by SafetyNET.

4.- Cancel this message on 251315 UTC SEP18.

0764/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

1.- Wooden platform adrift, length 7 meters and height 1 meters in vicinity 35-43.75N 034-54.50E at 241130 UTC SEP18.

2.- Cancel this message on 272359 UTC SEP18.

0765/18 AEGEAN SEA

1. Ships and aircrafts firing exercise from 260500 to 260900 UTC SEP 18 in area bounded by:

40-30.0N 025-53.0E

40-35.0N 024-58.0E

40-10.0N 024-25.0E

39-49.0N 024-28.0E

40-05.0N 025-10.0E

40-09.2N 025-29.3E

40-14.3N 025-30.3E

40-23.0N 025-54.0E

40-26.3N 025-55.1E

2. Cancel this message on 261000 UTC SEP 18.

0766/18 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 25 SEP18 at 0600 UTC.

2016: 0168, 0210, 0225.

2017: 0015, 0715, 0808, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024.

2018: 0031, 0064, 0070, 0337, 0420, 0482, 0511, 0516, 0547, 0552, 0553, 0567, 0573, 0578, 0594, 0623, 0652, 0668, 0669, 0689, 0690, 0691, 0692, 0693, 0696, 0697, 0698, 0699, 0700, 0701, 0715, 0718, 0724, 0725, 0726, 0731, 0735, 0740, 0749, 0751, 0757, 0758, 0759, 0760, 0762, 0763, 0764, 0765, 0766.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 012359 UTC OCT18.

VII

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 0766/18 warning

Adriatic Sea-Ionian Sea.

<i>Unknown</i>	<i>40-50.0N</i>	<i>018-17.0E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43-36.0N</i>	<i>014-21.2E</i>
<i>Steward</i>	<i>44-12.8N</i>	<i>012-46.6E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44-13.6N</i>	<i>012-29.0E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44-13.7N</i>	<i>013-04.4E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44-21.5N</i>	<i>013-29.3E</i>
<i>Ida-B</i>	<i>44-26.8N</i>	<i>013-28.8E</i>
<i>Armida 1</i>	<i>44-28.5N</i>	<i>012-27.2E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44-30.0N</i>	<i>013-00.0E</i>
<i>Irina</i>	<i>44-31.7N</i>	<i>013-22.8E</i>
<i>Ana</i>	<i>44-41.0N</i>	<i>013-16.1E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-13.1E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-19.1E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44-44.7N</i>	<i>013-14.8E</i>
<i>Izabela South</i>	<i>44-57.5N</i>	<i>013-09.1E</i>
<i>Ocean King</i>	<i>44-58.5N</i>	<i>013-08.0E</i>
<i>Izabela North</i>	<i>44-58.8N</i>	<i>013-07.8E</i>

VIII
OBAVIJESTI
Information

Errata


Oglas za pomorce br. 8 (kolovoz) 2018.

str. 15


U ispravku 49-8/18, ispravan broj poništenog ispravka je: 6-7/05

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:


MK-2, MK-3 Rovinj, glava lukobrana: novo svjetlo, karakteristika

Ucrtati  na 45°04.6'N - 013°38.3'E i upisati Z Bl

Rovinj, pier head: new light, characteristic

Insert  in 45°04.6'N - 013°38.3'E and Z Bl


MK-3, MK-4 Pličina Konjina: kardinalna oznaka E

Ucrtati  i B VK(3) 5s 6m 2M na 44°46.9'N - 013°56.6'E.


Konjina shoal: cardinal mark E

Insert  and B VK(3) 5s 6m 2M in 44°46.9'N - 013°56.6'E.



MK-3, MK-4 Medulin: svjetleća plutača, posebna oznaka

Ucrtati  i Ž Bl 2s 1M na 44°48.85'N - 013°55.90'E.



Medulin: lighted buoy, special mark

Insert  and Ž Bl 2s 1M in 44°48.85'N - 013°55.90'E.


MK - 8 Pličina Kolorat: dubina

Zamijeniti  sa  na 44°38.75'N - 014°32.40'E.


Kolorat shoal: depth

Amend  to  in 44°38.75'N - 014°32.40'E.


MK - 8 Ilovička vrata: dubina

Ucrtati  na 44°28.25'N - 014°31.75'E.

Ilovička vrata: depth


Insert  in 44°28.25'N - 014°31.75'E.

MK-9, MK-11 Otok Ist, hrid Križica: svjetleća lateralna oznaka - lijeva strana

1. Ucrtati  i C Bl(2) 5s 5m 3M na 44°18.10'N - 014°44.65'E.


2. Na poziciju pod 1. ucrtati granice sektora potamnjenja 036° i 142° duljine 3100 metara, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2100 metara i na luku napisati: Pot

Ist island, Križica rock: lighted lateral mark - port side


1. Insert  and C Bl(2) 5s 5m 3M in 44°18.10'N - 014°44.65'E.

2. To light position ad 1. plot limits of obscured sector 036° and 142° line length 3100 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 2100 metres and insert: Pot

MK-10, MK-11, MK-13 Tri sestrice, pličina Metla: usamljena opasnost


Ucrtati  i B Bl(2) 5s 2M na 44°11.5'N - 014°59.1'E i upisati: Plić Metla.

Tri sestrice, Metla shoal: isolated danger


Insert  and B Bl(2) 5s 2M in 44°11.5'N - 014°59.1'E. In vicinity of the given position insert: Plić Metla

VIII


MK-15 (isječak) Rijeka Krka: dubina

Ucrtati  na 43°48.45'N - 015°54.55'E.


Krka river: depth

Insert  in 43°48.45'N - 015°54.55'E.

MK-22, MK-23 Lumbarda: svjetleća plutača - lateralna desna strana

Ucrtati  i Z Bl na 42°55.5'N - 017°10.5'E.

Lumbarda: lighted buoy - starboard hand

Insert  and Z Bl in 42°55.5'N - 017°10.5'E.

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:

SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, e-mail: naut@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, email: naut@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 18
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**

Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU

Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2017.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2017.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2018.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Pomorske oznake, IALA sustav
Nautičke tablice, 1999.
Nautički godišnjak 2018.
Identifikator zvijezda, 1991.
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2018.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrača - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled privremenih (P)
i (T) ispravaka
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **MARINA STORES**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com,
 - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com,
 - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com,
 - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com
 - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com
 - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, biograd@lalizas.com
 - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, trogir@lalizas.com
 - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, vodice@lalizas.com
 - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com

2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, dominovic@dominovic.hr, www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic

3. **INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, inventing@zg.t-com.hr
 - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, bernwieser@bernwieser.at, www.bernwieser.at

4. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663

5. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at

6. **ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
 - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, encinautika@gmail.com

7. **AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
 - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, aurani@ri.t-com.hr
 - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, aurani@ri.t-com.hr

8. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.tcom.hr, www.delani.hr

9. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.